



hamboorg.city

Alltagsdeutsch — Найважливіші фрази на кожний день

Необхідні німецькі фрази для покупок, візиту до лікаря, органів влади, сусідів і надзвичайних ситуацій—із поради щодо вимови. Стан: березень 2026.

Deutsche Begriffe: Alltagsdeutsch | Begrüßung | Höflichkeit | Smalltalk

Alltagsdeutsch — Найважливіші фрази на кожний день

> Стан: березень 2026. Усі дані без гарантії.

Begrüßung und Verabschiedung

Німецька	Коли
Guten Morgen	До близько 10:00
Guten Tag	Стандартно, завжди доречно
Hallo	Неформально
Moin	Північна Німеччина (весь день!)
Grüß Gott	Південна Німеччина, Австрія
Tschüss / Auf Wiedersehen	Прощання
Schönen Tag noch! — Гарного дня!	Ввічливе прощання

Під час покупок

- **Haben Sie...?** — Чи маєте Ви...?
- **Was kostet das?** — Скільки це коштує?

- **Ich hätte gerne...** — Я хотів би...
- **Kann ich mit Karte zahlen?** — Чи можна платити карткою?
- **Die Quittung bitte** — Чек, будь ласка
- **Danke, das war's** — Спасибі, це все

У лікаря

- **Ich habe einen Termin bei Dr. ...** — У мене запис до др. ...
- **Ich habe Schmerzen hier** — Мене болить тут (показати!)
- **Seit wann?** — З коли? → **Seit [2] Tagen/Wochen** (З [2] днів/тижнів)
- **Ich nehme folgende Medikamente:** — Я приймаю такі ліки:
- **Ich bin gegen ... allergisch** — Я маю алергію на...
- **Ich brauche eine Krankmeldung** — Мені потрібна лікарняна довідка

У органах влади

- **Ich habe einen Termin um ... Uhr** — У мене запис на ... годину
- **Ich möchte ... beantragen** — Я хочу подати заявку на...
- **Welche Unterlagen brauche ich?** — Які документи мені потрібні?
- **Können Sie das bitte wiederholen?** — Можете, будь ласка, це повторити?
- **Ich spreche wenig Deutsch. Gibt es einen Dolmetscher?** — Я мало розмовляю німецькою. Чи є перекладач?
- **Wo muss ich unterschreiben?** — Де мені підписатися?

З сусідами

- **Guten Tag, ich bin Ihr neuer Nachbar** — Привіт, я твій новий сусід
- **Entschuldigen Sie die Störung** — Вибачте за беспокойство
- **Könnten Sie bitte etwas leiser sein?** — Чи можна потишше?
- **Darf ich Sie um einen Gefallen bitten?** — Чи можу я прохати тебе про послугу?
- **Ruhezeiten:** 22:00–06:00 (ніч) і 13:00–15:00 (час тиші, залежить від будинку)

У випадку надзвичайної ситуації

- **Hilfe!** — Допоможіть!
- **Rufen Sie die Polizei/den Krankenwagen!** — Викличте поліцію/швидку!
- **Es gab einen Unfall** — Був аварія
- **Ich brauche einen Arzt** — Мені потрібен лікар
- **Feuer!** — Пожежа!

Höflichkeit — Культурні поради

- Використовуйте "**Sie**": Завжди з незнайомцями, органами влади, старшими людьми, в магазинах
- Використовуйте "**Du**": Серед друзів, колег (якщо вони пропонують), дітей
- **Пунктуальність** у Німеччині дуже важлива
- **Тримати двері**, говорити **Bitte** і **Danke** — дуже цінується
- **Контакт очей** при тостах (Prost!) — інакше за легендою 7 років невдачі!